

DRUH LÍSTKA / TYPE OF TICKET	do/until 24.12.2015 a od/and from 21.03.2016		25.12.2015 - 10.01.2016		11.01.2015 – 20.03.2016	
	Dospelí Adults	Deti, seniori Children, seniors	Dospelí Adults	Deti, seniori Children, seniors	Dospelí Adults	Deti, seniori Children, seniors
1 deň (celodedenný skipas) 9,00 – 16,00 (neplatí na večerné lyžovanie) 1 day ticket (no valid for night skiing)	13,00	9,00	23,00	17,00	17,00	12,00
1 deň 1 + 1 (celodedenný skipas - dospelý + dieťa do 10 r.) 9,00 – 16,00 (neplatí na večerné lyžovanie) 1 day ticket 1 + 1 (adult + child under 10 years, no valid for night skiing)	---	---	30,00		26,00	
8-hodinový (s prenosom voľných hodín, platí aj na večerné lyžovanie) 8-hour ticket (with transfer of free hours, valid also for night skiing)	-	-	32,00	24,00	24,00	16,00
5-hodinový (s prenosom voľných hodín, platí aj na večerné lyžovanie) 5-hour ticket (with transfer of free hours, valid also for night skiing)	-	-	21,00	15,00	16,00	11,00
4-hodinový (s prenosom voľných hodín, platí aj na večerné lyžovanie) 4-hour ticket (with transfer of free hours, valid also for night skiing)	-	-	19,00	14,00	15,00	10,00
3-hodinový (neplatí na večerné lyžovanie) 3-hour ticket (no valid for night skiing)	9,00	6,00	17,00	13,00	14,00	9,00
2-hodinový (neplatí na večerné lyžovanie) 2-hour ticket (no valid for night skiing)	7,00	5,00	14,00	11,00	13,00	8,50
1-hodinový (platí na denné, alebo večerné lyžovanie) 1-hour ticket (valid for 1 hour day or night skiing)	5,00	3,00	10,00	8,00	8,00	5,00
Večerný (len na vleky) 17,00 - 20,00 Night ticket (only for ski lifts)	---	---	13,00	9,00	11,00	8,00
Bodový lístok -1 Jazda sedačková lanovka (4 body dospelý/3 body deti, seniori) Points ticket -1 way chairlift (4 points adult /3 points children, seniors)	4,00	3,00	4,00	3,00	4,00	3,00
Bodový lístok - 1 Jazda vleky (3 body dospelý/2 body deti, seniori) Points ticket - 1 way ski lifts (3 points adult /2 points children, seniors)	3,00	2,00	3,00	2,00	3,00	2,00
2 dni zo sezóny neprenosný (neplatí na večerné lyžovanie) 2 days from season no transferable (no valid for night skiing)	---	---	38,00	27,00	31,00	22,00
3 dni zo sezóny neprenosný (neplatí na večerné lyžovanie) 3 days from season no transferable (no valid for night skiing)	---	---	55,00	39,00	44,00	31,00
4 dni zo sezóny neprenosný (neplatí na večerné lyžovanie) 4 days from season no transferable (no valid for night skiing)	---	---	70,00	50,00	55,00	40,00
5 dni zo sezóny neprenosný (neplatí na večerné lyžovanie) 5 days from season no transferable (no valid for night skiing)	---	---	80,00	60,00	70,00	45,00
6 dní zo sezóny neprenosný (neplatí na večerné lyžovanie) 6 days from season no transferable (no valid for night skiing)	---	---	90,00	70,00	80,00	55,00
7 dní zo sezóny prenosný (platí aj na večerné lyžovanie) 7 days from season transferable (valid also for night skiing)	---	---	110,00	90,00	110,00	90,00
10 dní zo sezóny prenosný (platí aj na večerné lyžovanie) 10 days from season transferable (valid also for night skiing)	---	---	120,00	100,00	120,00	100,00
Rodinný skipas 2 +1 Family skipass 2 + 1	30,00		48,00		39,00	
Rodinný skipas 2 + 2(3) Family skipass 2 + 2(3)	35,00		57,00		46,00	
Skupinový skipas (pre 20 a viac osôb) Group ticket (for 20 and more persons)	9,50	7,00	15,00	11,00	12,00	9,00
Celosezónny skipas neprenosný (platí aj na večerné lyžovanie) Seasonal skipas nontransferable (valid also for night skiing)	150,00	130,00	150,00	130,00	150,00	130,00
YetiPark 9,00 – 16,00 vstup len s deťmi do 10 rokov YetiPark 9,00 – 16,00 entry only with Children under 10 year	voľný/ free	voľný/ free	voľný/ free	voľný/ free	voľný/ free	voľný/ free

Ceny sú vrátane DPH. Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo na zmeny cien lístkov. / Prices are including VAT. Operator reserves the right to change ticket prices.

ZĽAVY

Všetky zľavy sú platné až od 25. 12. 2015

- ❖ 20% pre držiteľov preukazov ISIC, ITIC a EURO<26, ZŤP, karty SPHERE a SPHERE CARD YOUNG. Zľavy platia len z celodenného, večerného, 4,5 a 8-hodinového lístka.
- ❖ 20% pre držiteľov regionálnej karty TURIEC-KREMNIČKO. Zľavy platia len z celodenného a večerného lístka
- ❖ 30% pre držiteľov mestskej karty MARTIN. Zľava platí len z celodenného lístka
- ❖ Narodeninový lístok – ZADARMO –pre návštevníkov, ktorí majú v daný deň narodeniny. Lístok je neprenosný. Pre uplatnenie nároku je nevyhnutné predložiť preukaz totožnosti.

UPOZORNENIE: - Ceny po zľave sa zaokrúhľujú na 0,50 € smerom nahor:

- Kombinovanie zliav nie je možné!
- Minimálna cena celodenného skipasu po zľave je 9,- € dospelý, 6,50 € dieťa, senior!
- Zľava platí len pre držiteľa karty na zakúpenie jedného lístka. (okrem držiteľa rodinnej SPHERE karty).
- Cena lístka nezahŕňa zálohu za skipas 5,-€. Záloha sa vracia cez automat pri pokladni. V prípade poruchy automatu sa záloha vracia priamo v pokladni. Pokladňa je otvorená ešte 15 min. po ukončení prevádzky LDZ.
- V cene lístka nie je zahrnuté poistenie na horách.

VYSVETLIVKY :

- ❖ Deti do 4 rokov ZADARMO – Pre uplatnenie nároku je zákazník povinný predložiť preukaz poistenca dieťaťa.
- ❖ Detský lístok smie používať len dieťa s povinnou ochrannou lyžiarskou prilbou. Ochranné lyžiarske prilby sú povinné pre všetky deti mladšie ako 15 rokov.
- ❖ Lístky pre deti môžu používať len deti, ktoré nedovŕšili 15 rok života ku dňu zakúpenia lyžiarskeho lístka. Pre uplatnenie nároku je zákazník povinný predložiť preukaz poistenca dieťaťa.
- ❖ Lístky pre seniorov môžu používať muži nad 60 rokov a ženy nad 55 rokov ku dňu zakúpenia lístka. Pre uplatnenie nároku je nevyhnutné predložiť preukaz totožnosti.
- ❖ U 4,5 a 8-hodinových lístkov sa môžu prenášať nevylyžované hodiny neobmedzene počas celej sezóny. Tieto lístky sa aktivujú prvým prechodom cez turniket. Odpočítava sa každých započatých 60 minút. 4,5 a 8-hodinové lístky platia aj na večerné lyžovanie.
- ❖ Rodinný skipas si môže zakúpiť len priama rodina, t.j. rodičia s deťmi ktoré nedovŕšili 15 rok života ku dňu zakúpenia lyžiarskeho lístka. Pre uplatnenie je nevyhnutné predložiť preukaz totožnosti, deti preukaz poistenca.
- ❖ Skupinové lístky platia pre skupiny 20 a viac osôb. Skupina má nárok na zakúpenie skupinových lístkov, ak sa jedná o organizovanú skupinu po predložení menného zoznamu účastníkov (meno, priezvisko, názov organizácie a kontakt).
- ❖ V prípade vyzvania obsluhou lanových dopravných zariadení (ďalej v texte LDZ) je návštevník povinný preukázať sa platným lístkom. Pokiaľ obsluha LDZ zistí, že návštevník jazdí na neplatný, alebo neoprávnené zľavnený lístok, tento mu bude odobratý bez nároku na vrátenie cestovného. V prípade, že pri nastupovaní na LDZ nebude mať návštevník platný lístok, je povinný dodatočne zakúpiť si denný lístok a zaplatiť pokutu 66,- €.
- ❖ Za stratu lístka prevádzkovateľ nezodpovedá.
- ❖ Náhradu za zakúpený lístok prevádzkovateľ LDZ neposkytuje, pokiaľ bola znemožnená prevádzka LDZ zhoršením počasia, prípadne inými okolnosťami, ktoré nezapríčinil prevádzkovateľ LDZ. V prípade zastavenia prevádzky všetkých LDZ z dôvodu výpadku dodávky elektriny po dobu dlhšiu ako 2 hodiny môže návštevník požiadať o vrátenie 50 % zaplateného cestovného.
- ❖ Každý návštevník lyžiarskeho strediska Snowland vo Valčianskej doline je povinný oboznámiť sa s tarifnými podmienkami a zásadami správania sa na lyžiarskych vlekoch a tratiach pre zaistenie bezpečnosti ich prevádzky, ktoré sú na informačných tabuliach pri pokladni a pri miestach nástupu na LDZ. Zakúpením lístka na LDZ lyžiar potvrdzuje, že bol s nimi oboznámený a je povinný sa podľa nich riadiť.
- ❖ Večerné lyžovanie je každý deň okrem 24.12.2015 a 31.12.2015. Na večerné lyžovanie platia nasledovné typy lístkov: Večerný lístok, lístok 7 dní zo sezóny prenosný, lístok 10 dní zo sezóny prenosný, sezónny lístok, 4,5,8-hodinový lístok a bodový lístok.
- ❖ Platbu platobnou kartou je nutné hlásiť obsluhu pokladne vopred. Akceptované typy kariet sú vyobrazené na pokladniach.
- ❖ Vstup do YetiParku je bezplatný. Dospelí môžu vstupovať do priestoru YetiParku len s deťmi vo veku do 10 rokov.
- ❖ Lyžiarske lístky sa stávajú neprenosnými prvým prechodom cez turniket pri lyžiarskom dopravnom zariadení. (okrem 7 a 10 dňových).
- ❖ Lyžiarsky lístok je monitorovaný systémom Skidata.

DISCOUNTS (valid from 25. 12. 2015):

- ❖ 20% for holders of the Euro<26 card, ITIC and ISIC cards, card of disabled persons and SPHERE card. Valid only for day ticket, night ticket, 4,5 and 8 hours ticket.
- ❖ 20% for holders of the region card TURIEC-KREMNIČKO. Valid only for day ticket and night ticket.
- ❖ 30% for holders of the city card MARTIN. Valid only for day ticket.
- ❖ Birthday ticket – FREE – for the clients who celebrate their birthday on the day. The ticket is not transferable. The customer must present proof of entitlement by submitting an identity card

- WARNINGS:
- Prices after discount are rounded up to 0,50 €
 - Discounts cannot be combined!
 - Minimum price for day ticket after discount is 9,- € adult, 6,50 € children, senior!
 - Valid only for holder of the card for one ticket (except for holder of the family SPHERE card)
 - The price for the ticket does not include a 5,- € deposit for the skipass, deposit will be returned in automat, if the automat is out of service, the deposit will be refunded in ticket office. Ticket office is open 15 min. after the cable way has been closed.
 - The mountain insurance is not included in the price.

EXPLANATORY NOTES :

- ❖ Children under 4 years FREE – The customer must present proof of entitlement by providing a child's health insurance card.
- ❖ Ski helmets are compulsory for all children under 15 years.
- ❖ Tickets for children can only be used by children over 4 years until the day before reaching 15 years of age. The customer must present proof of entitlement by providing a child's health insurance card.
- ❖ Tickets for seniors can be used by men over 60 and women over 55 years of age. The customer must present proof of entitlement by submitting an identity card
- ❖ At 4,5 and 8-hours tickets it is possible to transfer non-ski hours without restraint during all skiing season. More-hours tickets are activated by the first entry through turnstile. Each started hour is calculated. 4,5 and 8-hours tickets are also valid during night skiing.
- ❖ Family skipass can be purchased only by a close family, i. e. parents and children over 4 years until the day before reaching 15 years of age. The customer must present proof of entitlement by providing a child's health insurance card.
- ❖ Group tickets are valid for groups of 20 or more people. They are allowed to purchase group tickets if they are an organized group it is necessary to submit a list of all participants and name of the organization and their contact data.
- ❖ Clients are obliged to show a valid ticket to the operator on request. If the ticket is found invalid or the discount on the ticket is illegitimate, the ticket will be confiscated without any claim to repayment. If the client has no valid ticket s/he must purchase a day ticket immediately and pay fine 66 €.
- ❖ The operator is not responsible for loss of the ticket.
- ❖ The cableways operator does not provide any compensation for purchased tickets if cableways cannot be operated due to the bad weather or other circumstances not caused by the operator. If cableways are not operated for more than two hours due to electricity failure, clients can demand 50 % of the ticket price back.
- ❖ Visitors of the Snowland ski resort in the Valčianska dolina are obliged to acquaint themselves with these tariff terms and with rules of behavior on ski lifts and ski tracks to ensure their operation safety. The rules and terms can be found on the information boards next to the ticket office and at the entrance to cableways. Purchase of the ticket confirms that the skier is acquainted with the rules and is obliged to follow them.
- ❖ Night skiing is possible every day, with the exception of 24 December 2015 and 31 December 2015. During night skiing are valid these tickets: night tickets, 7-days and 10-days tickets from season transferable, season tickets, 4,5 and 8-hours tickets and points tickets.
- ❖ You can pay for the tickets with a payment card.
- ❖ Entry to the YetiPark is free of charge. Entry only with children under 10 years.
- ❖ Purchased ticket is nontransferable (except the tickets labeled as transferable) to another person and it cannot be sold further. Tickets are activated by the first entry through turnstile.
- ❖ Skipass holders are monitored with system Skidata.